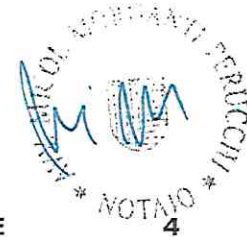


STATUTO

della

FONDAZIONE PRIVILÈGE

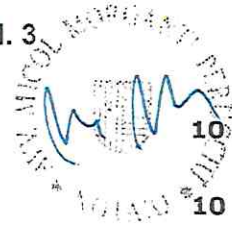
Perucchi



INDICE / INDEX

I.	NOME SEDE SCOPO E PATRIMONIO DELLA FONDAZIONE	4
I.	NAME LOCATION PURPOSE AND ASSETS OF THE FOUNDATION	4
Art. 1.	Nome e Sede	4
Art. 1	Name and Location	4
Art. 2.	Scopo	4
Art. 2	Purpose	4
Art. 3.	Capitale di Dotazione	5
Art. 3	Capital Endowment	5
II.	ORGANIZZAZIONE	6
II.	ORGANIZATION	6
A.	ORGANI	6
A.	ORGANS	6
B.	CONSIGLIO DI FONDAZIONE	6
B.	BOARD OF TRUSTEES	6
Art. 4.	Costituzione ed Elezione	6
Art. 4	Constitution and Election	6
Art. 5.	Durata del Mandato	6
Art. 5	Term of office	6
Art. 6.	Competenze	7
Art. 6	Competences	7
Art. 7.	Organizzazione	8
Art. 7	Organization	8
C.	DIREZIONE	9
C.	MANAGEMENT	9
D.	UFFICIO DI REVISIONE	10
D.	AUDIT OFFICE	10
Art. 8.	Costituzione ed Elezione	10
Art. 8	Constitution and Election	10
Art. 9.	Durata del Mandato	10
Art. 9	Term of office	10
Art. 10.	Competenze	10
Art. 10	Competences	10

M M a

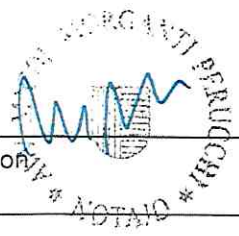


III. DISPOSIZIONI FINALI

III. FINAL PROVISIONS

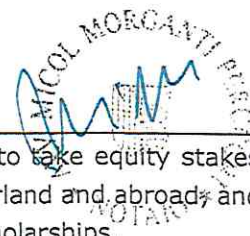
Art. 11.	Esercizio Annuale	10
Art. 11	Financial Year	10
Art. 12.	Responsabilità	11
Art. 12	Responsibility	11
Art. 13.	Modifica dello Statuto	11
Art. 13	Amendment of this Charter	11
Art. 14.	Scioglimento e Liquidazione	11
Art. 14	Dissolution and Liquidation	11
Art. 15.	Autorità di Vigilanza	12
Art. 15	Supervisory Authority	12
Art. 16.	Iscrizione nel Registro di commercio	12
Art. 16	Entry in the Trade Register	12
Art. 17.	Lingua	12
Art. 17	Language	12

mm a



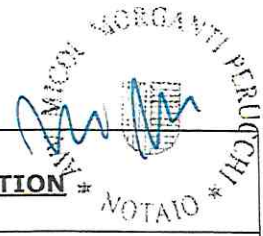
Versione Originale Italiana	English Courtesy Translation
I. <u>NOME SEDE SCOPO E PATRIMONIO DELLA FONDAZIONE</u>	I. <u>NAME LOCATION PURPOSE AND ASSETS OF THE FOUNDATION</u>
Art. 1. Nome e Sede	Art. 1 Name and Location
costituita una fondazione denominata Fondazione Privilège (la " Fondazione ") retta dal presente statuto e, per quanto non altrimenti quivi previsto, dagli artt. 80 segg. del codice civile svizzero (" CC ").	It is hereby established a foundation named Privilège Foundation (the " Foundation ") governed by this charter and, to the extent not otherwise provided herein, by Sections 80 ff. of the Swiss Civil Code (" CC ").
La Fondazione ha sede a Lugano. Il Consiglio di Fondazione può, con il consenso dell'Autorità di vigilanza, decidere in qualsiasi momento di trasferire la sede in un altro luogo in Svizzera.	The Foundation has its registered seat in Lugano. The Board of Trustees may, with the consent of the Supervisory Authority, decide at any time to move its registered seat to another location in Switzerland.
Art. 2. Scopo	Art. 2 Purpose
La Fondazione si propone di:	The Foundation aims to:
(i) svolgere attività di sostegno all'educazione e sensibilizzazione in materia di imprenditorialità, in particolare nei confronti di studenti di università, scuole universitarie professionali, istituti di ricerca e simili;	(i) carry out activities to support entrepreneurship education and outreach, particularly to students at universities, universities of applied sciences, research institutes and similar;
(ii) promuovere e sostenere l'imprenditorialità in Svizzera e all'estero; e	(ii) promote and support entrepreneurship in Switzerland and abroad; and
(iii) favorire la messa in rete di conoscenze e competenze in materia di imprenditorialità.	(iii) fostering networking of knowledge and skills in entrepreneurship.
La Fondazione può effettuare tutte le operazioni utili per conseguire il suo scopo, segnatamente sollecitare e ricevere sovvenzioni pubbliche o private, donazioni e	The Foundation may carry out all useful transactions to achieve its purpose, namely to solicit and receive public or private grants, donations and bequests, to invest its assets

M M L



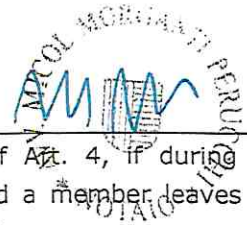
<p>legati, a investire il suo patrimonio in tutto o in parte, assumere partecipazioni in società di capitali in Svizzera e all'estero, ed assegnare premi e borse di studio.</p>	<p>in whole or in part, to take equity stakes in companies in Switzerland and abroad, and to award prizes and scholarships.</p>
<p>La Fondazione non ha scopo di lucro e non persegue finalità di profitto.</p>	<p>The Foundation has no lucrative purpose and is non-profit.</p>
<p>La fondatrice si riserva esplicitamente la possibilità di richiedere la modifica dello scopo della Fondazione ai sensi dell'art. 86a CC, ferma, in ogni caso, l'assenza di scopo di lucro e di qualsiasi finalità di profitto.</p>	<p>The founder explicitly reserves the right to apply for a change in the purpose of the Foundation in accordance with Art. 86a CC, subject, in any case, to the absence of lucrative purpose and any profit character.</p>
<p>Art. 3. Capitale di Dotazione</p>	<p>Art. 3 Capital Endowment</p>
<p>Al momento della costituzione della Fondazione il suo patrimonio iniziale è costituito dall'apporto di CHF 50'000.00 (cinquantamila) versato in contanti da parte di Jacqueline Ruedin Rüschi su un conto intestato alla Fondazione presso una banca in Svizzera. È possibile versare alla Fondazione ulteriori contributi in qualsiasi momento sia da parte della fondatrice che di terzi.</p>	<p>When the Foundation was established, its initial assets consisted of the contribution of CHF 50,000.00 (fifty thousand) paid in cash by Jacqueline Ruedin Rüschi to an account in the Foundation's name at a bank in Switzerland. Additional contributions to the Foundation may be made at any time by either the founder or third parties</p>
<p>Il patrimonio della Fondazione può essere utilizzato al fine di finanziare tutte le attività utili al raggiungimento del suo scopo. Esso dovrà essere amministrato secondo principi commercialmente riconosciuti e di ripartizione adeguata dei rischi, ad esclusione di operazioni puramente speculative tali da porre a repentaglio l'esistenza stessa della Fondazione.</p>	<p>The Foundation's assets may be used for the purpose of financing all activities useful to the achievement of its purpose. It shall be administered according to commercially recognized principles of appropriate risk-sharing, excluding purely speculative transactions such as would jeopardize the very existence of the Foundation.</p>

Mim



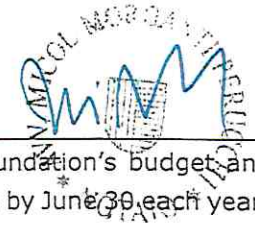
<p>II. ORGANIZZAZIONE</p>	<p>II. ORGANIZATION</p>
<p>A. ORGANI</p>	<p>A. ORGANS</p>
<p>Gli organi della Fondazione sono:</p>	<p>The organs of the Foundation are:</p>
<p>(i) il Consiglio di Fondazione;</p>	<p>(i) the Board of Trustees;</p>
<p>(ii) la Direzione; e</p>	<p>(ii) the Management; and</p>
<p>(iii) l'Ufficio di Revisione.</p>	<p>(iii) the Audit Office.</p>
<p>B. CONSIGLIO DI FONDAZIONE</p>	<p>B. BOARD OF TRUSTEES</p>
<p>Art. 4. Costituzione ed Elezione</p>	<p>Art. 4 Constitution and Election</p>
<p>Il Consiglio di Fondazione è composto da un minimo di tre ed un massimo di sette membri.</p>	<p>The Board of Trustees consists of a minimum of three and a maximum of seven members.</p>
<p>Almeno uno dei membri del Consiglio di Fondazione con diritto di firma deve essere domiciliato in Svizzera.</p>	<p>At least one of the members of the Board of Trustees with signing authority must be domiciled in Switzerland.</p>
<p>Il Consiglio di Fondazione si costituisce e si completa per cooptazione ed elegge un Presidente e un Vice-Presidente. I membri del Consiglio di Fondazione sono preferibilmente prescelti in virtù delle loro conoscenze e competenze in materia di imprenditorialità.</p>	<p>The Board of Trustees is formed and completed by cooptation and elects a President and Vice-President. The members of the Board of Trustees are preferably chosen because of their knowledge and expertise in entrepreneurship.</p>
<p>Art. 5. Durata del Mandato</p>	<p>Art. 5 Term of office</p>
<p>La durata del mandato dei membri del Consiglio di Fondazione è di un anno. La rielezione è possibile.</p>	<p>The term of office of the members of the Board of Trustees is one year. Re-election is possible.</p>
<p>Il mandato termina automaticamente in caso di incapacità di discernimento incompatibile con il medesimo o in caso di decesso. Fermo</p>	<p>The term of office ceases automatically in case of incapacity incompatible with the same or in case of death. Without prejudice</p>

Morgan



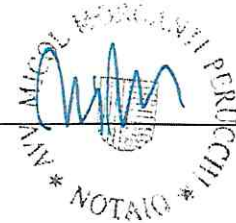
<p>restando quanto previsto all'Art. 4, se nel corso del periodo amministrativo un membro lascia il Consiglio di Fondazione, per qualsiasi motivo, per il periodo restante è possibile procedere alla nomina di un nuovo membro.</p>	<p>to the provisions of Art. 4, if during the administrative period a member leaves the Foundation Board for any reason, a new member may be appointed for the remaining period.</p>
<p>La revoca del mandato di un membro del Consiglio di Fondazione per motivi gravi è possibile in qualsiasi momento. Motivi gravi sono dati, in particolare, quando il membro interessato viola gli obblighi che gli incombono nei confronti della Fondazione oppure quando non è più in grado di esercitare correttamente la sua funzione. Il membro interessato non partecipa alla votazione, ma deve avere la possibilità di esercitare il diritto di essere precedentemente sentito.</p>	<p>Revocation from office of a member of the Board of Trustees for serious reasons is possible at any time. Serious reasons are given, in particular, when the member concerned violates his or her obligations to the Foundation or when he or she is no longer able to properly perform his or her function. The member concerned shall not participate in the vote, but shall have the opportunity to exercise the right to be previously heard.</p>
<p>Art. 6. Competenze</p>	<p>Art. 6 Competences</p>
<p>Quale organo superiore della Fondazione, il Consiglio di Fondazione assume tutte le competenze che nel presente statuto, in un regolamento o in una decisione formale del Consiglio di Fondazione (debitamente messa a verbale) non siano espressamente affidate a uno o più membri del Consiglio di Fondazione, a un altro organo o a terzi.</p>	<p>As the highest body of the Foundation, the Board of Trustees assumes all powers that are not expressly entrusted to one or more members of the Board of Trustees, another body, or a third party in this Charter, regulations, or a formal decision of the Board of Trustees (duly recorded in the minutes).</p>
<p>Il Consiglio di Fondazione ha in particolare i seguenti compiti inalienabili (e non delegabili):</p>	<p>In particular, the Board of Trustees has the following inalienable (and non-delegable) duties:</p>
<p>(i) disciplinare il diritto di firma e di rappresentanza per la Fondazione;</p>	<p>(i) regulate the signing authority and representation of the Foundation;</p>
<p>(ii) nominare e revocare i membri del Consiglio di Fondazione, l'Ufficio di Revisione e i membri di eventuali altri organi della Fondazione;</p>	<p>(ii) appoint and revoke members of the Board of Trustees, the Audit Office, and members of any other Foundation body;</p>

Handwritten signature



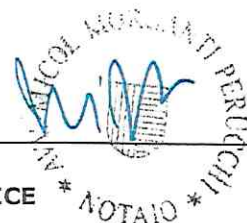
<p>(iii) approvare il bilancio e il conto annuale della Fondazione entro il 30 giugno di ogni anno;</p>	<p>(iii) approve the Foundation's budget and annual accounts by June 30 each year;</p>
<p>(iv) presentare richieste all'Autorità di vigilanza (modifica dello statuto, soppressione, ecc.); e</p>	<p>(iv) submitting requests to the Supervisory Authority (amendment of this Charter, dissolution, etc.); and</p>
<p>(v) tutti gli altri compiti connessi all'esercizio dell'alta direzione della Fondazione.</p>	<p>(v) all other tasks related to the exercise of the high management of the Foundation.</p>
<p>Salvo diversa decisione formale del Consiglio di Fondazione, tutte le persone autorizzate a firmare per conto della Fondazione la rappresentano unicamente con diritto di firma collettiva a due.</p>	<p>Unless otherwise formally decided by the Board of Trustees, all persons authorized to sign on behalf of the Foundation shall represent the Foundation only with collective signature rights by two.</p>
<p>Art. 7. Organizzazione</p>	<p>Art. 7 Organization</p>
<p>Il Consiglio di Fondazione si riunisce validamente in presenza (incluso per conferenza video/telefonica, o per mezzo di altri strumenti di comunicazione elettronica) di almeno la metà dei suoi membri.</p>	<p>The Board of Trustees meets validly when at least half of its members are present (including by video/telephone conference, or by other means of electronic communication tools).</p>
<p>Il Consiglio di Fondazione delibera validamente a maggioranza semplice dei presenti, salvo che nel presente statuto non sia prevista una maggioranza qualificata. In caso di parità di voti, il voto del Presidente, o in sua assenza del Vice-Presidente, è preponderante.</p>	<p>The Board of Trustees shall act validly by a simple majority of those present, unless a qualified majority is provided for in this Charter. In the event of a tie, the vote of the President, or in his absence the Vice-President, shall prevail.</p>
<p>Il Presidente può convocare il Consiglio di Fondazione in qualsiasi momento a sua discrezione o su richiesta scritta di due membri. Il termine di preavviso per la convocazione è di dieci giorni. Con il consenso scritto (incluso per mezzo di strumenti di comunicazione elettronica) di tutti i membri, il Consiglio di Fondazione può</p>	<p>The President may convene the Board of Trustees at any time at his or her discretion or upon written request of two members. The notice period for convening a meeting is ten days. With the written consent (including by means of electronic communication tools) of all members, the Board of Trustees may also meet without observing the notice period.</p>

Handwritten signature



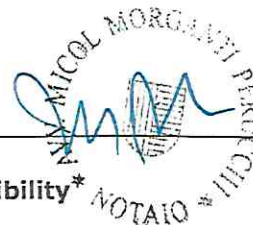
<p>riunirsi anche senza rispettare il termine di preavviso.</p>	
<p>Delle delibere del Consiglio di Fondazione è tenuto un verbale, firmato dal Presidente, o in sua assenza dal Vice-Presidente, e dal Segretario (che non deve essere necessariamente un membro del Consiglio di Fondazione).</p>	<p>Minutes shall be kept of the resolutions of the Board of Trustees, signed by the President, or in his absence by the Vice-President, and the Secretary (who need not be a member of the Board of Trustees).</p>
<p>Le delibere del Consiglio di Fondazione possono essere adottate validamente per consultazione scritta (incluso per mezzo di strumenti di comunicazione elettronica), a meno che uno dei suoi membri non richieda una discussione orale.</p>	<p>Resolutions of the Board of Trustees may be validly adopted by written consultation (including by means of electronic communication tools), unless one of its members requests an oral discussion.</p>
<p>In caso di conflitto d'interessi il membro del Consiglio di Fondazione interessato si ricusa. Quest'ultimo non partecipa né alla discussione né alla votazione relativamente alla quale versa in conflitto, ma deve avere la possibilità di esercitare il diritto di essere precedentemente sentito.</p>	<p>In the event of a conflict of interest, the member of the Board of Trustees concerned shall recuse himself or herself. The latter shall neither participate in the discussion nor in the vote with respect to which he or she has a conflict, but shall be given the opportunity to exercise the right to be previously heard.</p>
<p>Il Consiglio di Fondazione può emanare uno o più regolamenti sui dettagli dell'organizzazione e/o le attività della Fondazione. I regolamenti e le loro modifiche devono essere sottoposti all'esame dell'Autorità di vigilanza.</p>	<p>The Board of Trustees may promulgate one or more regulations on the details of the organization and/or activities of the Foundation. Regulations and their amendments must be submitted to the Supervisory Authority for review.</p>
<p>C. DIREZIONE</p>	<p>C. MANAGEMENT</p>
<p>Il Consiglio di Fondazione elegge i membri della Direzione. La Direzione deve essere composta da persone esterne al Consiglio di Fondazione. La Direzione assicura la gestione corrente della Fondazione in conformità con le direttive del Consiglio di Fondazione.</p>	<p>The Board of Trustees elects the members of the Management. The Management must be composed of people from outside the Board of Trustees. The Management ensures the day-to-day management of the Foundation in accordance with the directives of the Board of Trustees.</p>

Handwritten signature



D. UFFICIO DI REVISIONE	D. AUDIT OFFICE
Art. 8. Costituzione ed Elezione	Art. 8 Constitution and Election
Il Consiglio di Fondazione nomina un Ufficio di Revisione esterno, ove richiesto dalla legge.	The Board of Trustees appoints an Audit Office where required by law.
Art. 9. Durata del Mandato	Art. 9 Term of office
La durata del mandato dell'Ufficio di Revisione è di un anno. La rielezione è possibile.	The term of office of the Audit Office is one year. Re-election is possible.
Art. 10. Competenze	Art. 10 Competences
L'Ufficio di Revisione, ove nominato, verifica annualmente i conti della Fondazione e presenta al Consiglio di Fondazione un rapporto dettagliato con una proposta di approvazione.	The Audit Office, if appointed, audits the Foundation's accounts annually and submits a detailed report to the Board of Trustees with a proposal for approval.
III. <u>DISPOSIZIONI FINALI</u>	III. <u>FINAL PROVISIONS</u>
Art. 11. Esercizio Annuale	Art. 11 Financial Year
L'esercizio annuale della Fondazione inizia il 1 gennaio e termina il 31 dicembre di ogni anno. Il primo esercizio termina alla fine del primo anno civile completo, la prima volta il 31 dicembre 2023.	The Foundation's annual financial year begins on January 1 and ends on December 31 of each year. The first financial year ends at the end of the first full calendar year, the first time on December 31, 2023.
Il Consiglio di Fondazione approva il conto annuale revisionato dall'Ufficio di Revisione e il rapporto d'attività. Entrambi i documenti sono da inoltrare all'Autorità di vigilanza al più tardi entro sei mesi dalla chiusura dell'esercizio annuale.	The Foundation Board approves the annual financial statements audited by the Audit Office and the activity report. Both documents are to be submitted to the Supervisory Authority no later than six months after the end of the annual financial year.

M.M. e



<p>Art. 12. Responsabilità</p>	<p>Art. 12 Responsibility*</p>
<p>I membri del Consiglio di Fondazione e la Direzione non impegnano la loro responsabilità personale per gli obblighi della Fondazione, che sono garantiti dagli attivi della stessa.</p>	<p>Members of the Foundation Board and Management do not commit their personal liability for the Foundation's obligations, which are secured by the Foundation's assets.</p>
<p>Tutte le persone incaricate dell'amministrazione, della direzione o della revisione in seno alla Fondazione rispondono personalmente dei danni che cagionano violando, intenzionalmente o per negligenza, i loro obblighi.</p>	<p>All persons entrusted with administration, management or auditing within the Foundation are personally liable for the damage they cause by intentionally or negligently violating their obligations.</p>
<p>Se più persone sono tenute a risarcire un danno, ognuna di esse risponde solidalmente con le altre, in quanto il danno possa esserle imputato personalmente, tenuto conto della propria colpa e delle circostanze.</p>	<p>If more than one person is liable for damages, each of them is jointly and severally liable with the others, insofar as the damage can be imputed to him personally, taking into account his own fault and circumstances.</p>
<p>Art. 13. Modifica dello Statuto</p>	<p>Art. 13 Amendment of this Charter</p>
<p>Il Consiglio di Fondazione può chiedere mediante una sua decisione all'Autorità di vigilanza di modificare lo statuto conformemente agli artt. 85, 86, 86a oppure 86b CC, ferma, in ogni caso, l'assenza di scopo di lucro e di qualsiasi finalità di profitto.</p>	<p>The Board of Trustees may apply by its resolution to the Supervisory Authority to amend this Charter in accordance with Artt. 85, 86, 86a or 86b CC, subject, in any case, to the absence of lucrative purpose and any profit character.</p>
<p>Art. 14. Scioglimento e Liquidazione</p>	<p>Art. 14 Dissolution and Liquidation</p>
<p>La durata della Fondazione è illimitata.</p>	<p>The duration of the Foundation is unlimited.</p>
<p>La Fondazione può essere soppressa soltanto per i motivi previsti dalla legge (artt. 88 e 89 CC) e soltanto mediante decisione dell'Autorità di vigilanza. Con decisione della maggioranza dei due terzi dei suoi membri, il Consiglio di Fondazione può chiedere</p>	<p>The Foundation can be dissolved only on the grounds provided by law (Artt. 88 and 89 CC) and only by decision of the Supervisory Authority. By decision of a two-thirds majority of its members, the Foundation Board may ask the Supervisory Authority to consider the dissolution of the Foundation.</p>

Niccolò Morgagni Pericchi

all'Autorità di vigilanza di valutare la soppressione della Fondazione.	
In caso di scioglimento il patrimonio rimanente è devoluto a soggetti pubblici o privati senza scopo di lucro e senza finalità di profitto aventi uno scopo per quanto possibile affine a quello precedentemente seguito, ammessi al beneficio dell'esenzione fiscale, individuati dal Consiglio di Fondazione. La reversibilità del patrimonio alla fondatrice o ai suoi successori è in ogni caso esclusa.	In the event of dissolution, the remaining assets shall be devolved to public or private nonprofit entities having a purpose as close as possible to that previously followed, eligible for tax exemption, identified by the Board of Trustees. The reversibility of the assets to the founder or her successors is in any case excluded.
Art. 15. Autorità di Vigilanza	Art. 15 Supervisory Authority
La Fondazione è posta sotto la vigilanza dell'autorità competente ai sensi dell'art. 84 cpv. 1 CC.	The Foundation is placed under the supervision of the competent authority under Art. 84, para. 1 CC.
Art. 16. Iscrizione nel Registro di commercio	Art. 16 Entry in the Trade Register
La Fondazione è iscritta nel Registro di Commercio.	The Foundation is registered in the Commercial Register.
Art. 17. Lingua	Art. 17 Language
La versione inglese è una traduzione dell'originale italiano e non ha effetto vincolante.	The English version is a translation of the Italian original and shall not have binding effect.

Lugano, 4 aprile/April 2023

[Handwritten signature]
[Handwritten signature]

AVV. MICOL MORGANTI PERUCCHI, Notaio, Lugano-----

Lugano, 4 aprile 2023 -----

COPIA AUTENTICA PER-----

Fondazione Privilège, Lugano -----

DELL'INSERTO A DEL MIO ISTROMENTO N. 837 -----

DA ME COLLAZIONATA CON L'ORIGINALE. -----



Avv. Micol Morganti Perucchi

Firma, qualifica e domicilio